



MARIA ARANTZAZU LILI SALAZAR ANDREAK, LAUDIO IBAR NOBLEAREN UDALEKO IDAZKARIAK

MARIA ARANZAZU LILI SALAZAR, SECRETARIA DEL AYUNTAMIENTO DEL NOBLE VALLE DE LAUDIO/LLODIO

ZIURTATUA: Udal honetako Tokiko Gobernu Batzarrak 2010-06-18ko bileran, besteak beste, erabaki hauxe hartu duela:

CERTIFICO: Que la Junta de Gobierno Local de este Ayuntamiento, en sesión celebrada el día 18-06-2010, adoptó, entre otros, el siguiente acuerdo:

San Martineko Futbol Zelaiko Belar Artifiziala Handitu eta Birmoldatzea eta Goi Tentsioko Linea Lurperatzea - Behin-behineko obren esleipena MC Construcción eta IC Construcción enpresek osatutako UTEari.

Ampliación y Remodelación del Campo de Fútbol de San Martín y Soterramiento de la Línea de Alta Tensión. Adjudicación provisional de las obras a la UTE integrada por MC Construcción e IC Construcción.

2008-12-19 eguneko Udal honetako Tokiko Gobernu Batzarrak hartutako erabakiz onartu zen San Martineko Futbol Zelaiko Belar Artifiziala Handitu eta Birmoldatzeko eta Goi Tentsioko Linea Lurperatzeko Obren proiektua, kontratuz burutzeko guztirako 1.156.820,73 €ko aurrekontuaz (%16ko BEZ barne).

Por acuerdo de la Junta de Gobierno Local, adoptado en sesión del 19 de diciembre de 2008, se aprobó el proyecto de **Ampliación y Remodelación del Campo de Fútbol de San Martín y Soterramiento de la Línea de Alta Tensión**, con un presupuesto de ejecución por contrata de 1.156.820,73 €, incluido el 16 % de IVA.

Aldi berean, Udal honetako Tokiko Gobernuak 2010-04-30eko Tokiko Gobernu Batzarrean onartu zuen kontratazio espedienteari hasiera ematea eta Administrazio Klausula Partikular eta Agindu Teknikoen Pleguak bertan txertatzea.

Asimismo, en sesión del 30 de abril de 2010, se aprobó la iniciación del expediente de contratación y los Pliegos de Cláusulas Administrativas Particulares y Prescripciones Técnicas.

Ikusirik Kontratazio Mahaiak aurkeztu dituen 2010-05-26 eta 2010-06-15 egunetako bilera-aktak, non erabaki duen:

Vistas las actas de la Mesa de Contratación correspondientes a las sesiones del 26 de mayo y 15 de junio del presente año 2010, donde se acuerda:

a) Onartzea ondorengo enpresok aurkeztutako dokumentazioa eta eskaintzak:

- UTE JOSE ANTONIO OLABARRI CONSTRUCCIONES, S.L. / GESALTZA CONSTRUCCIONES, S.A.
- CONSTRUCCIONES OLABARRI, S.L.
- ZUBILLAGA, S.L., OBRAS Y SERVICIOS
- UTE CONSTRUCCIONES BALZOLA, S.A. / AZACETA, S.A.
- PROBISA VIAS Y OBRAS, S.L.U.
- CONSTRUCCIONES ZABALANDI, S.L.
- UTE IC CONSTRUCCION / MC CONSTRUCCION
- GRUPO INNOVA
- CIG OBRA CIVIL, S.L.
- UTE CONSTRUCCIONES Y PROYECTOS PAGOLAR, S.L. / ASFALTOS URIBE, S.A.
- MONDO IBERICA, S.A.
- LIMONTA SPORT IBERICA, S.L.

a) Admitir la documentación y ofertas presentadas por las siguientes empresas:

- UTE JOSE ANTONIO OLABARRI CONSTRUCCIONES, S.L. / GESALTZA CONSTRUCCIONES, S.A.
- CONSTRUCCIONES OLABARRI, S.L.
- ZUBILLAGA, S.L., OBRAS Y SERVICIOS
- UTE CONSTRUCCIONES BALZOLA, S.A. / AZACETA, S.A.
- PROBISA VIAS Y OBRAS, S.L.U.
- CONSTRUCCIONES ZABALANDI, S.L.
- UTE IC CONSTRUCCION / MC CONSTRUCCION
- GRUPO INNOVA
- CIG OBRA CIVIL, S.L.
- UTE CONSTRUCCIONES Y PROYECTOS PAGOLAR, S.L. / ASFALTOS URIBE, S.A.
- MONDO IBERICA, S.A.
- LIMONTA SPORT IBERICA, S.L.



- OBRAS Y SERVICIOS TEX, S.L.
- CONSTRUCCIONES EDER, S.A.
- EXCAVACIONES OLLOQUIEGUI, S.A.
- COPALSA CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS
- OBRAS Y SERVICIOS TEX, S.L.
- CONSTRUCCIONES EDER, S.A.
- EXCAVACIONES OLLOQUIEGUI, S.A.
- COPALSA CONSTRUCCIÓN Y SERVICIOS

b) Gorago aurkeztea behin behineko izaeraz herri-lanok esleitzeko proposamena MC Construcción e IC Construcción enpresek osatutako UTEari 847.670,36 €ko printzipalean, gehi 135.627,26 € (%16 BEZ kontzeptuan), orotara 983.297,62 € direlarik; betearazteko epea bi hilabete eta erdikoa (2,5) izango da.

b) Elevar propuesta de adjudicación provisional a favor de la UTE integrada por MC Construcción e IC Construcción, en la cantidad de 847.670,36 €, más 135.627,26 € del 16% de IVA, que totalizan 983.297,62 €, y un plazo de ejecución de dos meses y medio (2,5).

Aztertu dugu Udal Arkitektoak eta Udal Arkitekto Teknikoak 2010-06-14ko A-258/2010 / B-072/2010 kodez eskaintako txotena eta horren kopia erantsita edo txertatuta bidaliko zaie eskaintzak aurkeztu dituzten enpresei; Obra, Zerbitzu eta Mantentze-lanen Arloko Zinegotzi Ordezkarri Laguntzailearen bidez, Alkatetzak proposatuta, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

A la vista del informe del Arquitecto Municipal y Arquitecto Técnico Municipal, referencia A-258/2010 / B- 072/2010 del 14 de junio, del que se adjuntará copia a las empresas licitadoras, y a propuesta de la Alcaldía Presidencia formulada a través del Concejal Delegado del Área de Obras, Servicios y Mantenimiento, la Junta de Gobierno Local acuerda:

LEHENA.- Kontratazio Mahaiaren proposamenaz jakinaren gainean geratzea eta behin betikotzat jotzea, behin-behineko izaeraz esleituz MC Construcción e IC Construcción enpresek osatutako UTEari San Martineko Futbol Zelaiko Belar Artifiziala Handitu eta Birmoldatzeko eta Goi Tentsioko Linea Lurperatzeko herrilanak 847.670,36 €ko printzipalean, gehi 135.627,26 € (%16 BEZ kontzeptuan), orotara 983.297,62 € direlarik; betearazteko epea bi hilabete eta erdikoa (2,5) izango da, Baldintza Partikular, Juridiko eta Ekonomiko-Administratiboen Pleguko 11. klausularekin bat.

PRIMERO.- Quedar enterados y elevar a definitiva la propuesta de la Mesa de Contratación, adjudicando provisionalmente a la UTE integrada por MC Construcción e IC Construcción, las obras de **Ampliación y Remodelación del Campo de Fútbol de San Martín y Soterramiento de la Línea de Alta Tensión**, en la cantidad de 847.670,36 €, más 135.627,26 € del 16% de IVA, que totalizan 983.297,62 €, y un plazo de ejecución de dos meses y medio (2,5), conforme a la cláusula 11 del Pliego de Condiciones Particulares, Jurídicas y Económico-Administrativas.

Behin-behineko esleipen hau Laudio Udal honen kontratazio organoaren profilean argitaratuko da hamar (10) lan eguneko epean zehar; epe hori igarota Udalak bost (5) lan egun edukiko ditu behin betiko esleitze erabakia hartzeko.

Esta adjudicación provisional se publicará en el perfil del órgano contratante de este Ayuntamiento de Laudio/Llodio por un periodo de diez (10) días hábiles, transcurrido el cual el Ayuntamiento dispondrá del plazo de cinco (5) días hábiles para llevar a cabo la adjudicación definitiva.

BIGARRENA.- Esleitutako aurrekontua egokitzea, 2010eko uztailaren leian indarrean jarriko den BEZaren zerga-tasa berrira. Aurrekontua 983.297,62 €koa izatetik (%16ko BEZ barne), 1.000.251,02 €koa izatera pasatuko da (%18ko BEZ barne).

SEGUNDO.- Adecuar el presupuesto de adjudicación a la modificación del tipo impositivo del IVA al 18%, que entra en vigor el 1 de julio de 2010, que pasa de 983.297,62 € (16% de IVA incluido) a 1.000.251,02 € (18% de IVA incluido).

HIRUGARRENA.- Eskatzea esleipendunari ezen erabaki honen jakinarazpena jasotzen duenetik hasita hamar (10) lan eguneko epearen barruan Udaletxe honetan bertaratzeko, honako dokumentazio hauxe aurkezteko:

TERCERO.- Se requiere al adjudicatario para que, dentro del plazo de diez (10) días hábiles contados a partir del recibo del presente acuerdo, se persone en este Ayuntamiento para la presentación de la siguiente documentación:



- Behin betiko bermearen 42.383,52 €ko zenbatekoaren ordainketa-gutuna, hau da, esleipen aurrekontuko % 5ari dagokiona (12. Klausula).
- Carta de pago de la garantía definitiva por importe de 42.383,52 €, correspondiente al 5% del presupuesto de adjudicación sin IVA. (Cláusula 12).
- Laudio Udaleko Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergan Alta emanda, edo probintzian edo Estatuan Ekonomi Jardueren gaineko Zergan alta emanda dagoela, hala nola bere zerga arloko eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharetan egunean egotearen gaineko dokumentazio egiaztatgia (13. Klausula).
- Alta en el Impuesto de Actividades Económicas en el Ayuntamiento de Laudio/Llodio, o acreditar estar dado de alta en este impuesto con ámbito estatal o provincial, así como documentación acreditativa de estar al corriente de sus obligaciones tributarias y con la Seguridad Social (Cláusula 13).

LAUGARRENA.- Espedientea esleipen fasera arte izapidetuko da eta ordurako ez badira nahikoa kreditu eta kreditu egokia egoteko egin beharreko aurrekontu-eragiketak egin, etenda geratuko da.

CUARTO.- En todo caso, la adjudicación se somete a la condición suspensiva de existencia de crédito adecuado y suficiente para acometer las obligaciones económicas derivadas de la contratación.

BOSGARRENA.- Erabaki honen jakinarazpena ematea eskaintzak aurkeztu dituzten enpresei; erabakiaren kopia Ogasun eta Ondare Arloari helaraztea eta Udal honetako kontratazio organoaren profilean argitaratzea. Aipatu den profil horretan erabaki honen argitaratze-datak hasiera emango dio Pleguko 11. klausulan adierazitako hamar lan eguneko epearen zenbaketari.

QUINTO.- Dar traslado del presente acuerdo a las empresas licitadoras, remitiendo copia del mismo al Área de Hacienda y Patrimonio, así como proceder a su publicación en el perfil del órgano contratante de este Ayuntamiento. La fecha de publicación he dicho perfil será la del comienzo del cómputo del plazo de diez días hábiles indicados en la cláusula 11 del Pliego.

Halaxe jasota gera dadin eta dagozkion ondorioak eragin ditzan, ziurtagiri hauxe emon dot Laudio, bi mila eta hamarreko ekainaren hemezortzian.

Y para que así conste y surta los debidos efectos, expido la presente en Laudio/Llodio, a dieciocho de junio de dos mil diez.

Vº Bº
El Alcalde

La Secretaria

- Jon Karla Menoyo Llano -

- M^a Aranzazu Lili Salazar -